

RAAD VAN STATE, AFDELING ADMINISTRATIE.

A R R E S T

**nr. 66.751 van 11 juni 1997
in de zaak A. 73.281/IV-16.522.**

In zake : Ariane DE RUITER,
die woonplaats kiest bij
Advocaat R. ROMBAUT,
kantoor houdende te ANTWERPEN,
Justitiestraat 18

tegen :

de Vlaamse Gemeenschap, vertegenwoordigd door
de Vlaamse regering.

D E R A A D V A N S T A T E , I V e K A M E R ,

Gezien het verzoekschrift dat Ariane DE RUITER op 17 februari 1997 heeft ingediend om de schorsing te vorderen van de tenuitvoerlegging van : "het Ministerieel Besluit houdende vernietiging van de beslissing BDRV/16/5/21.09.96 van de Departementsraad V van de Hogeschool Antwerpen dat de diploma's kandidaat vertaler en licentiaat vertaler en licentiaat tolk, uitgereikt door de Hogeschool Antwerpen vanaf het Academiejear 1995-1996, dienen te vermelden dat het HIVT deel uitmaakt van het RUCA en dat genoemde diploma's door de rector van het RUCA zullen getekend worden onder formule 'ons bekend' hetzij onder formule 'voor gezien'";

Gezien het verzoekschrift van dezelfde datum waarbij verzoekster de vernietiging van dezelfde beslissing vordert;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op de artikelen 17 en 18;

Gezien de nota van de verwerende partij;

Gezien het verslag opgemaakt door Eerste Auditeur R. VAN DER GUCHT;

Gelet op de kennisgeving van het verslag aan partijen;

Gelet op de beschikking van 25 maart 1997 waarbij de terechtzitting bepaald wordt op 15 april 1997;

Gehoord het verslag van Kamervoorzitter J. BORRET;

Gehoord de opmerkingen van Adjunct van de directeur M. BROUCKE, die verschijnt voor de verwerende partij;

Gehoord het eensluidend advies van Eerste Auditeur H. VERHULST;

Gelet op titel VI, hoofdstuk II, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het bij artikel 90, § 3, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State vereiste advies van de Auditeur-generaal;

Overwegende dat met een brief van 14 april 1997 verzoekster laat weten dat zij haar vorderingen tot schorsing en tot vernietiging "niet langer handhaaft"; dat niets de toewijzing van deze afstanden in de weg staat,

B E S L U I T :

Artikel 1.

De afstanden van de vorderingen tot schorsing en tot vernietiging worden toegewezen.

Artikel 2.

De kosten van het beroep, bepaald op vierduizend frank, komen ten laste van verzoekster.

Aldus te Brussel uitgesproken in openbare terechtzitting, op elf juni 1900 zevenennegentig, door de IVe kamer, die was samengesteld uit :

de HH.	J. BORRET,	kamervoorzitter,
	D. VERBIEST,	staatsraad,
	A. VANDENDRIESSCHE,	staatsraad,
Mevr.	S. VAN AELST,	griffier.

De griffier,

De voorzitter,

S. VAN AELST.

J. BORRET.